

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 7: Lärm

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe, Volumen	Verfahren, Preissumme
<b>Wettbewerbe</b>		
Humboldt-Universität zu Berlin, Technische Abteilung, Unter den Linden 6, D – 10099 Berlin	<b>Theologische Fakultät der Humboldt-Universität</b> Umnutzung von Gebäuden in Berlin-Mitte	Realisierungswettbewerb, zweistufig, selektiv
Baudepartement Basel-Stadt Stadtgärtnerei und Friedhöfe, Rittergasse 4, Postfach, 4001 Basel Tel. 061/267 67 36	<b>Neugestaltung Elisabethenanlage, Basel</b>	Projektwettbewerb selektiv mit 12 bis 15 Teams
<b>NEU</b> Schulgemeinde Buochs Schulsekretariat, «Neubau Schulhaus», 6374 Buochs, Fax 041/622 08 22, Tel. 041/622 08 20, E-Mail: schulsekretariat@buochs.ch	<b>Schulhaus Buochs NW</b> NF: ca. 1200 m <sup>2</sup> ; BGF: ca. 1900 m <sup>2</sup> ; Volumen: ca. 8000 m <sup>3</sup>	Studienauftrag selektiv mit 7 Architekturbüros
Stadt Lichtenfels Betreuung: Schöff und Schalk, Hahnweg 61, Tel. +41 9561/539 70, Fax 539 21; E-Mail: wettbewerb@stadtlundgeflecht.de	<b>Stadt und Geflecht, Lichtenfels (D)</b>	Ideenwettbewerb
<b>NEU</b> Kanton Luzern, vertreten durch das Bau- und Verkehrsdepartement Wettbewerbssekretariat: Hochbauamt des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern, Tel. 041/228 50 55, Fax 228 51 51	<b>Fassadenerneuerung Spital Wolhusen LU</b> Fassadenfläche: ca. 6500 m <sup>2</sup> ; Dachfläche: ca. 3500 m <sup>2</sup> ; Investitionskosten: ca. 10 Mio Fr.	Studienauftrag selektiv mit maximal 5 Teilnehmenden
<b>NEU</b> Institut d'Architecture de l'Université de Genève et Affaires culturelles des HUG Belle-Idée, en partenariat avec le Département cantonal de l'aménagement, de l'équipement et du logement, Ville de Genève et Etenit SA	<b>Intra muros – extra muros, Genève</b> métamorphose de l'espace psychiatrique Belle-Idée à Genève	Concours d'idée
<b>NEU</b> Stadt Brugg Stadtbauplatz, «Projektwettbewerb Schulanlage Bodenacker», Hauptstrasse 5, Postfach 290, 5201 Brugg	<b>Schulanlage Bodenacker, Brugg AG</b> Schulanlage der Unterstufe mit 12 Klassenzimmern, Doppelkindergarten, Einfachturnhalle	Projektwettbewerb Preissumme: Fr. 72 000.–
<b>NEU</b> Einwohnergemeinde Erlinsbach «Ideenwettbewerb Kretz», 5018 Erlinsbach	<b>Nutzung Areal Kretz, Erlinsbach AG</b>	Ideenwettbewerb selektiv mit ca. 20 Teilnehmenden Preissumme: Fr. 60 000.–
<b>NEU</b> Municipalité de Payerne Direction des travaux, Hôtel de Ville, cp 112, 1530 Payerne, Fax 026/662 65 26	<b>Pl. Général-Guisan et Pl. de la Gare, Payerne VD</b>	mandat d'études parallèles à procédure sélective avec un maximum de 6 équipes Preissumme: Fr. 100 000.–
L2 Errichtungs- und Vermietungsgesellschaft in Innsbruck Neuhausstrasse 7, A-6020 Innsbruck Ansprechpartner: Ing. Johann Mayr, Tel 0512/59 11/ 55 14	<b>Verwaltungsgebäude in Innsbruck (A)</b> BGF: ca. 10 000 m <sup>2</sup> .	einstufiger, offener baukünstlerischer Wettbewerb; Preissumme ATS 1 110 000.–
EO Wijers Stiftung p/a Nirov, Postbus 30833, Frank Evers, Tel. +31 70/302 84 39, Fax 361 74 22, E-Mail: eowijers@nirov.nl	<b>Infrastruktur und Raumentwicklung (NL)</b> Regionaler Entwurf im niederländisch-deutschen Grenzgebiet Utrecht und Oberhausen	Ideenwettbewerb
University of British Columbia, Landscape Architecture Program, 13-acres International Design Competition, 2357 Main Mall, CA-Vancouver, BC V6t 1Z4	<b>«13-acres», East Clayton (British Columbia)</b> Entwurf für eine neuartige Kombination von Parklandschaft und Schulhof	landschaftsplanerischer Wettbewerb im offenen Verfahren Preissumme \$ 30 000.–
Land Hessen, Staatsbauamt Frankfurt am Main II, «Realisierungswettbewerb» FHS Frankfurt a.M. – Campusbebauung Senckerberganlage 31- 33, D-60325 Frankfurt am Main	<b>Fachhochschule Frankfurt am Main (D)</b> Ausbau des Standortes	Ideen- und Realisierungswettbewerb in zwei Bearbeitungsphasen Preissumme: DM 285 000.–
<b>Auch unter: <a href="http://www.sia.ch">www.sia.ch</a> (Ausschreibungen)</b>		

## Autodesk Architectural Desktop Jetzt in der neuesten Version verfügbar!

**Das heisst für Sie: intelligentes Planen mit neuester  
Technologie für Architektur und Bauwesen.**



**Preisgericht****Zielgruppe****Bemerkungen****Termine**

keine Angabe	Architekten mit Erfahrung in Umnutzungen von Altbausubstanz	Bewerbungsunterlagen senden an: Sen.verw. für Stadtentwicklung, Ref. II D, Behrenstr. 42, D – 10117 Berlin	20.02.01 (Bewerbung) Juni 2001 (Abgabe)
keine Angabe	Teams aus den Bereichen Landschaftsarchitektur (Federführung), Städtebau, Architektur und Kunst		20.02.01 (Bewerbung) 08.06.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekturbüros mit den entsprechenden Kenntnissen und Erfahrungen	Bezug Kurzdokumentation und Fragebogen für die Bewerbung bei der Schulgemeinde Buochs	23.02.01 (Bewerbung)
u.a. Jocher, Stuttgart; Sauer, Hildesheim	Gestalter aus Städtebau und Architektur, bildender Kunst, gestaltendem Handwerk und Design	ausführliche Informationen beim Betreuer oder unter <a href="http://www.stadtundgeflecht.de">www.stadtundgeflecht.de</a>	23.02.01 (Abgabe)
keine Angabe	Planerteams mit Gesamtprojektleiter, Architekt, Bauingenieur, Elektroingenieur etc. aus Vertragsstaaten des Gatt/WTO	Bezug der Ausschreibungsunterlagen und Antrags-/Präqualifikationsunterlagen beim Wettbewerbssekretariat	28.02.01 (Unterlagen) 13.03.01 (Bewerbung) Ende 07.01 (Abgabe)
keine Angabe	Etudiants des pays européens	informations: <a href="http://www.archi.unige.ch/annonces/ConcoursHUG2001">www.archi.unige.ch/annonces/ConcoursHUG2001</a>	01.03.01 (Anmeldung) 27.04.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekten und Architektinnen mit Sitz in der Schweiz	Wettbewerbsprogramm und Einzahlungsschein für Depoteinzahlung (Fr. 400.–) gegen frankiertes C4-Antwortcouvert	02.03.01 (Anmeldung) 25.05.01 (Abgabe)
keine Angabe	Architekturbüros mit Erfahrung im Schulbau oder artverwandten Bereichen sowie Projektmanagement öffentlicher Bauten		05.03.01 (Bewerbung) 09.07.01 (Abgabe)
P. Feddersen (président), C. Zoumboulakis, J.-J. Borgeaud, E. Bucher, L. Chenu, R. Cusin, U. Delacombaz, C. Girot, O. Piccard, J. Richter	équipes pilotées d'un architecte ou architectes-paysagiste	Règlement der préqualification peut être demandé par écrit ou fax	07.03.01 (Bewerbung) 15.06.01 (Abgabe)
	Architekten mit Sitz im EWR oder in der Schweiz	näheres zum Verfahren beim Veranstalter	09.03.01 (Anmeldung) 05.06.01 (Abgabe)
Gerard Beukema, Luise Calabrese, Jürg Dettmar, Pieter van Ginneken, Dick Hamhuis, Helmut Hardt, Diana de Jong, Eric Luiten, Veronika Mook, Artze Verkennis	multidisziplinäre Teams von z.B. Entwerfern, Geografen, Transportexperten, Transportökonom, Verwaltungsexperten	nähere Informationen beim Auslober oder unter <a href="http://www.nirov.nl/eowijers">www.nirov.nl/eowijers</a>	01.04.01 (Abgabe)
keine Angabe	Landschaftsarchitekten, Studierende, interdisziplinäre Gruppe	ausführliche Informationen unter <a href="http://www.13-acres.org">www.13-acres.org</a>	01.04.01 (Anmeldung) 20.04.01 (Abgabe)
Fachpreisgericht: Wohlhage, Berlin; Lauber, München; Jocher München; Zimmermann, Stadtplanungsamt Frankfurt a.M.; Clausen, Hessisches Ministerium für Finanzen	Architekten mit Sitz im EWR oder in der Schweiz	Auslobungsunterlagen beim Veranstalter nach Vorlage eines Verrechnungsschecks über DM 250.–	02.04.01 (Stufe 1) 02.07.01 (Stufe 2)

Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Angaben in der Rubrik Wettbewerbe

Globaler Standard von

**autodesk®**

**Einfache Bedienung für  
erfolgreiche CAD-Praxis.**

Mit exklusivem Tuning für die  
Schweiz, sowie vertonten  
Hilfefilmen und einzigartigen  
Schulungs-CDs von V+Z.

Lokale Unterstützung: **Vifian+Zuberbühler AG**

Architekturbüro  
autodesk authorized systems center  
Haldenstrasse 31  
8904 Aesch b. Birmensdorf  
Telefon 01 737 38 11  
Fax 01 737 38 40  
e-mail: [info@vzag.ch](mailto:info@vzag.ch)  
<http://www.vzag.ch>

**CAD VOM +Z  
ARCHITEKTEN**